



# Catalogo del materiale didattico per l'anno scolastico 2019/20

Decreto governativo n. 79 del 11 febbraio 2019.

Il catalogo del materiale didattico viene pubblicato annualmente e contiene il materiale didattico obbligatorio e raccomandato per le scuole popolari grigionesi. Il materiale didattico elencato nel catalogo può essere ordinato presso Materiale didattico dei Grigioni ([www.lmv.gr.ch](http://www.lmv.gr.ch)).

## 1. Disposizioni generali

- Il materiale didattico obbligatorio e raccomandato, elencato nel catalogo del materiale didattico, corrisponde in ampia misura al programma d'insegnamento.
- Il Piano di studio 21 Grigioni è determinante per la scelta del materiale didattico e per stabilire i temi centrali.
- Oltre al materiale didattico elencato nel catalogo, gli insegnanti possono impiegare altro materiale didattico quale materiale complementare per raggiungere gli obiettivi dell'insegnamento.
- Esperimenti scolastici con materiale didattico che non corrisponde alle presenti disposizioni richiedono l'approvazione del Governo.

## 2. Lista del materiale didattico obbligatorio e raccomandato

### 2.1. Materiale didattico obbligatorio

#### Matematica

Matematica scuola elementare 1–6	obbligatori per la scuola elementare
Matematica 1–3 livello secondario I di cui:	obbligatori per la scuola secondaria I
Eserciziario I	per la scuola secondaria (livello esteso e fortemente esteso)
Eserciziario II	per la scuola di avviamento pratico
Eserciziario III	per allievi con adeguamento degli obiettivi di apprendimento o istruzione scolastica speciale

#### Inglese

New World 1+2	obbligatori per la scuola elementare
New World 3–5	obbligatori per la scuola secondaria I

### Grafia di base (1<sup>a</sup> classe grado elementare)

<p>Mia fibla, carnet da scriver (sursilvan)                  Liger. A co! carnet da scriver (sutsilvan)                  Ler. E cu! quadern da scriver (puter)                  Leger. E co! quadern da scriver (vallader)                  Passins, carnet da scriver (rumantsch grischun)                  quaderno grafia di base (italiano)                  Quaderno di scrittura in grafia di base della Svizzera tedesca a scelta (tedesco)</p>	<p>obbligatori per tutti</p>
--	------------------------------

### Italiano quale lingua straniera

<p>Grandi amici 1+2                  incl. materiale supplementare:                  - Vocabolario insegnanti                  - Vocabolario bambini e insegnanti                  - Schede riassuntive                  - Grammatica insegnanti                  - Lernzielkontrolle                  - Scopriamo la grammatica</p> <p>Amici d'Italia 1                  incl. Glossario 1</p>	<p>obbligatori per la scuola elementare</p> <p>3<sup>a</sup> classe: Grandi amici 1 (fino all'Unità 10)                  4<sup>a</sup> classe: Grandi amici 2 (fino all'Unità 8)                  5<sup>a</sup> classe: Grandi amici 2 (fino all'Unità 10) +                  Amici d'Italia 1 (Unità 0+1)                  6<sup>a</sup> classe: Amici d'Italia 1 (fino all'Unità 4)</p> <p>(vedi indicazioni a p. 6)</p>
<p>Il mistero di Icima (letture per la 3<sup>a</sup> e 4<sup>a</sup> classe)</p> <p>A scuola in italiano (proposte d'immersione per la 3<sup>a</sup> e 4<sup>a</sup> classe)</p> <p>Sofia ha fatto un sogno (letture per la 5<sup>a</sup> e 6<sup>a</sup> classe)</p> <p>Ancora a scuola in italiano (proposte d'immersione per la 5<sup>a</sup> e 6<sup>a</sup> classe)</p> <p>Una finestra sul Grigioni italiano</p> <p>Scopriamo il Grigioni italiano</p>	<p>obbligatori per la scuola elementare</p> <p>(quale complemento a Grandi amici 1+2 nonché Amici d'Italia 1)</p>
<p>Amici d'Italia 1+2                  incl. Glossari 1+2</p>	<p>obbligatori per la scuola secondaria I                  (vedi indicazioni a p. 6)</p>

### Italiano quale lingua scolastica

<p>Merlo amico 1A</p> <p>Formula ita 1 e 2</p> <p>Il tempo delle ciliegie 2 e 3</p> <p>MiniMappe grammatica 2 e 3</p> <p>Sempre Meglio 4 e 5</p> <p>Semplicemente 4 e 5</p>	<p>obbligatori per la scuola elementare</p>
---	---

### Tedesco quale lingua straniera per il Grigioni italiano

Der grüne Max 1 NEU (3 <sup>a</sup> classe)	obbligatori  (vedi indicazioni a p. 7)
geni@I klick A1 (4 <sup>a</sup> –6 <sup>a</sup> classe)	
geni@I klick A2+B1 (1 <sup>a</sup> –3 <sup>a</sup> classe della scuola secondaria I)	

### Romancio quale lingua scolastica

Liger. A co! Ler. E cu! (1. classe) Leger. E co!	obbligatori per il grado elementare di scuole con lingua scolastica sutsilvan, puter o vallader
--	---

Mediomatix (2. e 3. classe) Mediomatix – Grammatica da scola	obbligatorio per il grado elementare di scuole con lingua scolastica sursilvan, sutsilvan, puter o vallader
Mediomatix (2. e 3. classe stgalim secundar I) Mediomatix – Grammatica da scola	obbligatorio per il grado secondario I di scuole con lingua scolastica sursilvan, sutsilvan, puter o vallader

Passins, Puntinas, Alerts, Scuverta, Splerins, Sgurdins (1.–6. classe)	obbligatori per il grado elementare di scuole con lingua scolastica rumantsch grischun
Vocabulari per la scola primara Rumantsch (1.–3. classe)	
Dicziunari Explorer (4.–6. classe)	
Verbs e grammatica (2.–6. classe)	
www.lectura46rg.ch (4.–6. classe)	
Vi e nà, Qua e là, Siador ed "In nivel per cumià"	obbligatori per il grado secondario I di scuole con lingua scolastica rumantsch grischun
Dicziunari Explorer	
Verbs e grammatica	

### 2.2. Materiale didattico raccomandato

NaTec 3 4, NaTec 5 6	raccomandati per tutti
Vivere nei Grigioni, volume I + II	
Schulkarte Graubünden	
UrgeschiCHte / PREISTORGIA / ArCHEostoria	
Tiptopf / Cosa bolle in pentola	
Verflixt und zugenäht / Filtric / Dirindina	
Segantini	
profilo - classatore per l'orientamento professionale	

NaTech 1 2	raccomandato per il Grigioni di lingua tedesca
Schweizer Schülerduden	raccomandato per il Grigioni di lingua tedesca e romancia (a partire dalla 4 <sup>a</sup> classe)
Fogli di lavoro "Sprachwege" (3 <sup>a</sup> classe) Die Sprachstarken 4, 5, 6 (4 <sup>a</sup> –6 <sup>a</sup> classe) incl. materiale supplementare: "Unterstützung von Kindern mit Deutsch als Zweitsprache" (4 <sup>a</sup> / 5 <sup>a</sup> / 6 <sup>a</sup> classe)	raccomandati per l'insegnamento del tedesco nelle scuole elementari di lingua romancia
Inscunters (Animals, Sin viadi, Colurs, Circus, Il mund dils tuns, Gi e notg, ...) Bien success / In pass enavant	raccomandati per romancio quale lingua straniera
Blickpunkt 1–3	raccomandato per Etica, religioni, comunità
Sco l'aura (1.–3. classa)	raccomandato per la scuola elementare romancia per Etica, religioni, comunità
Biologia Economia svizra	raccomandati per il grado secondario I romancio
Biologia rumantscha – 30 experiments da basa	raccomandati per il grado secondario I romancio (sursilvan, vallader)
Mia fibla Lungatg 4–7 Grammatica sursilvana La conjugaziun dils verbs www.lectura56.ch Lodola Luscheina mintgin_cuschin (recepts fundamentals)	raccomandati per sursilvan
Lungatg 4–7	raccomandati per sutsilvan
Lingua 4–7 Verbs valladers / Verbs puters	raccomandati per puter, vallader

Clamaints	raccomandati per puter, vallader
La marella	
Chantain	
Mia chanzun	

Caricaru	raccomandati per sursilvan, puter, vallader
Sur punts	

Parole, immagini, pensieri (1+2) (4 <sup>a</sup> , 5 <sup>a</sup> e 6 <sup>a</sup> classe)	raccomandati per il Grigioni italiano
Prime parole / Dizionario medio della lingua italiana / Dizionario MEDIO italiano	
Atlante mondiale svizzero (edizione 2017)	
Istituzioni politiche svizzere	
Riconoscere i mammiferi d'Italia e d'Europa	
Riconoscere i rettili e gli anfibi d'Italia e d'Europa	
Guida degli uccelli d'Europa	
Storia della Svizzera (libro)	
Storia grigionitaliana (dispense e sito internet)	
I tempi e le idee, volumi 2 e 3 (scuola secondaria I)	
Cantiamo 1+2	

### 2.3. Materiale non più obbligatorio

Pingpong	obbligatorietà revocata per la 6 <sup>a</sup> classe elementare nel Grigioni italiano
----------	---

### 3. Spiegazione per le altre materie ed ESS

Per le altre materie, per le quali non è elencato del materiale didattico obbligatorio o raccomandato, nonché per l'educazione allo sviluppo sostenibile (ESS), la base per la scelta del materiale didattico è costituita dagli obiettivi e dai contenuti del piano di studio.

L'assortimento di Materiale didattico dei Grigioni comprende del materiale didattico basato sul programma d'insegnamento. Esso può servire quale riferimento.

## Indicazioni importanti

### Italiano quale lingua straniera

In vista dell'introduzione del Piano di studio 21 Grigioni, in 5<sup>a</sup> e in 6<sup>a</sup> classe si procede a un passaggio dal testo didattico "Grandi amici 3" al testo didattico "Amici d'Italia 1". Una delle ragioni è costituita dal maggior numero di lezioni di italiano che con il Piano di studio 21 Grigioni saranno a disposizione in 3<sup>a</sup> e in 4<sup>a</sup> classe elementare.

Per i prossimi anni scolastici, sono previsti i seguenti adeguamenti riguardo ai punti di passaggio:

	2019/20	2020/21	2021/22	2022/23
3 <sup>a</sup> classe	Grandi amici 1 (U10)	Grandi amici 1 (U10)	Grandi amici 1 (U10)	Grandi amici 1 (U10)
4 <sup>a</sup> classe	Grandi amici 2 (U10)	Grandi amici 2 (U10)	Grandi amici 2 (U10)	Grandi amici 2 (U10)
5 <sup>a</sup> classe	Grandi amici 2 / Amici d'Italia 1 (U0/1)	Amici d'Italia 1 (U3)	Amici d'Italia 1 (U3)	Amici d'Italia 1 (U3)
6 <sup>a</sup> classe	Amici d'Italia 1 (U4)	Amici d'Italia 1 (U4)	Amici d'Italia 1 (U6)	Amici d'Italia 1 (U6)
1 <sup>a</sup> cl. sec. I	Amici d'Italia 1/2	Amici d'Italia 1/2	Amici d'Italia 1/2	Amici d'Italia 1/2
2 <sup>a</sup> cl. sec. I	Amici d'Italia 1/2	Amici d'Italia 2	Amici d'Italia 2	Amici d'Italia 2
3 <sup>a</sup> cl. sec. I	Amici d'Italia 2	Amici d'Italia 2	Amici d'Italia 2	Amici d'Italia 2/3

Inizio secondo PS21 GR con nuovi punti di passaggio
Inizio secondo il piano di studio previgente, in 4 <sup>a</sup> classe numero superiore di lezioni, nuovo punto di passaggio a Grandi amici 2, inizio con Amici d'Italia 1 in 5 <sup>a</sup> classe
Inizio secondo il piano di studio previgente, in 5 <sup>a</sup> classe si prosegue con Amici d'Italia 1 anziché con Grandi amici 3
Inizio secondo il piano di studio previgente, in 5 <sup>a</sup> /6 <sup>a</sup> classe si prosegue con Amici d'Italia 1 anziché con Grandi amici 3
Continuazione secondo il piano di studio previgente

Nell'anno scolastico 2019/20, per la 5<sup>a</sup> classe ciò significa: al posto di "Grandi amici 3" deve ora essere acquistato il materiale di "Amici d'Italia 1". L'acquisto può anche avvenire soltanto all'inizio del 2020, di modo che sia possibile tenerne conto nel preventivo.

Attenzione: nel passaggio al grado secondario I, gli allievi portano con sé il testo didattico "Amici d'Italia 1". A partire dall'anno scolastico 2019/20, questo testo didattico non deve più essere inserito nel preventivo del grado secondario I. Nella 1<sup>a</sup> classe del grado secondario I si continuerà con l'unità 5.

### Italiano come lingua scolastica

Nei prossimi anni molti testi didattici di lettura e di lingua obbligatori dovranno essere sostituiti. Per facilitare la scelta, nell'assortimento verranno inseriti alcuni nuovi materiali didattici ([www.lmv.gr.ch](http://www.lmv.gr.ch)).

Questi ultimi possono essere impiegati durante le lezioni a integrazione dei testi didattici obbligatori.

## Tedesco quale lingua straniera per il Grigioni italiano

Dall'anno scolastico 2017/18, in 4a classe si inizia con "geni@I klick A1". Questo testo didattico dovrà essere elaborato nelle classi dalla 4a alla 6a e si prevede che venga concluso al termine della 6a classe. Nel grado secondario I l'insegnamento proseguirà con "geni@I klick A2".

	2019/20	2020/21	2021/22	2022/23
3 <sup>a</sup> classe	Der grüne Max 1 (fino a unità 24*)	Nuovo testo didattico	Nuovo testo didattico	Nuovo testo didattico
4 <sup>a</sup> classe	geni@I klick A1 (fino a pag. 44)	geni@I klick A1 (fino a pag. 44)	geni@I klick A1 (fino a pag. 44)	geni@I klick A1 (bis S. 44)
5 <sup>a</sup> classe	geni@I klick A1 (fino a pag. 82)	geni@I klick A1 (fino a pag. 82)	geni@I klick A1 (fino a pag. 82)	geni@I klick A1 (bis S. 82)
6 <sup>a</sup> classe	geni@I klick A1 (fino a pag. 120)	geni@I klick A1 (fino a pag. 120)	geni@I klick A1 (fino a pag. 120)	geni@I klick A1 (bis S. 120)
1 <sup>a</sup> cl. sec. I	geni@I klick A2 (SAP fino a pag. 38, SEC a fino a pag. 52, SEC b fino a pag. 60)	geni@I klick A2 (SAP fino a pag. 38, SEC a fino a pag. 52, SEC b fino a pag. 60)	geni@I klick A2 (SAP fino a pag. 38, SEC a fino a pag. 52, SEC b fino a pag. 60)	geni@I klick A2 (SAP fino a pag. 38, SEC a fino a pag. 52, SEC b fino a pag. 60)
2 <sup>a</sup> cl. sec. I	geni@I klick A2 (SAP fino a pag. 76, SEC a fino a pag. 98, SEC b fino a pag.120)	geni@I klick A2 (SAP fino a pag. 76, SEC a fino a pag. 98, SEC b fino a pag.120)	geni@I klick A2 (SAP fino a pag. 76, SEC a fino a pag. 98, SEC b fino a pag.120)	geni@I klick A2 (SAP fino a pag. 76, SEC a fino a pag. 98, SEC b fino a pag.120)
3 <sup>a</sup> cl. sec. I	geni@I klick A2 (SAP fino a pag. 120) geni@I klick B1 (SEC a e SEC b)	geni@I klick A2 (SAP fino a pag. 120) geni@I klick B1 (SEC a e SEC b)	geni@I klick A2 (SAP fino a pag. 120) geni@I klick B1 (SEC a e SEC b)	geni@I klick A2 (SAP fino a pag. 120) geni@I klick B1 (SEC a e SEC b)

\* I temi dei capitoli 21–24 possono essere trattati in modo più superficiale, in quanto vengono nuovamente ripresi in "geni@I klick A1".